

Số: 08/2017/QĐST-DS

Hải An, ngày 08 tháng 11 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 40/2017/TLST-DS ngày 13 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V; địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà R, số 9 Đ, Phường 12, Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Bà Trần Thị Thùy L và ông Ngô Văn P; cùng địa chỉ: 16A/119 T, phường Đ, quận H, Hải Phòng, là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 111/2017/UQTT-QTRR ngày 03/10/2017).

Bị đơn: Chị Lê Thị Cẩm V, sinh năm 1992; địa chỉ: Số 5 B79, Tổ dân phố Đ5 (ngõ 85 H), phường C, quận H, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Chị Lê Thị Cẩm V phải có trách nhiệm thanh toán cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền tạm tính đến ngày 04/9/2017 là: 20.114.521 đồng (hai mươi triệu một trăm mười bốn nghìn năm trăm hai mươi một đồng) (trong đó, nợ gốc: 16.734.120 đồng, nợ lãi: 3.380.401 đồng) và tiền lãi tính trên số nợ gốc chưa thanh toán kể từ ngày 05/9/2017 cho đến khi trả xong nợ gốc theo mức lãi suất mà hai bên đã thoả thuận trong Đề nghị vay vốn kèm hợp đồng tín dụng số 20151120-133021-0021 ngày 12/11/2015.

2.3 Về án phí: Chị Lê Thị Cẩm V phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật là 503.000 đồng (năm trăm linh ba nghìn đồng).

Trả lại Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng) theo Biên lai thu số 0006654 ngày 13 tháng 10 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hải An, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đường sự (để thi hành);
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Hải An;
- Chi cục THADS quận Hải An;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Bình